



## **Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online**

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### **Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor**

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### **Ophavsret**

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### **Links**

Slægtsforskernes Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>



## MENNESKET OG DEN MODERNE TEKNIK

Hollandsk professor og  
Philipsmedarbejder i København

Hvordan kan man bedst tilpasse den moderne teknik til mennesket? Det var emnet for et foredrag, som den hollandske ergonomi-professor og Philips-medarbejder, dr. Jan F. Schouten, holdt i København ved et møde i Danmarks Naturvidenskabelige Samfund den 7. november.

– Vi stilles hver dag overfor nye vidundere af moderne teknik, der griber stadig stærkere ind i vort liv både i arbejdet og i fritiden, sagde professor Schouten. – Gang på gang må vi imidlertid spørge os selv, om de menneskelige faktorer er taget i betragtning ved udformningen af

disse tekniske vidundere. Det gælder såvel husholdningsapparater som maskiner i en fabrik, det gælder også biler, veje og belysning. det gælder såvel signaler og vejtafler i trafikken som trykknapper og omfattende kontroltafler. Vor tidsalder kan opvise fremragende tekniske præstationer, men har indtil



Professor, dr. Jan F. Schouten – pioner på sit felt.

nu kun vist ringe forståelse af menneskets formåen og begrænsning. Fremtidens teknologi må i højere grad tage disse menneskelige faktorer i betragtning, således at tingene virkelig tilpasses brugernes behov og produceres således, som det er hensigtsmæssigt for arbejderen.

Efter foredraget hyldedes professor Schouten af formanden for Danmarks Naturvidenskabelige Samfund, professor, dr. med. & scient. E. Lundsgaard, og direktør, civilingeniør N. E. Holmblad, der begge betegnede ham som en international pioner på sit felt. Når Philips og den tekniske højskole i Eindhoven i 1957 havde besluttet sig til i fællesskab at oprette det „Institute for Perception Research“, som Jan F. Schouten straks fra starten blev leder af, så skyldtes det jo også først og fremmest netop den omstændighed, at man rådede over en så fremragende kapacitet på perceptionsforsknings område som aftenens foredragsholder, fremhævede direktør Holmblad.

Blandt tilhørerne sås iøvrigt: Professorerne, dr. med. Fritz Buchthal, dr. med. Poul Bonnevie, dr. techn. Fritz Ingerslev og telefondirektør, professor J. Oscar Nielsen. Philips var repræsenteret ved direktør Sv. A. Chr. Pedersen, civilingeniørerne Max Hansen, Sv. E. Andersen, S. Janlev og E. Helmer Nielsen samt bedriftsundhedsplejerske frk. B. Tøttrup, afdelingschef S. Funch og ingeniør A. Gandrup.



**DAGENS RET:** Traktementet lød på pølser og rød sodavand, da fru Japsen havde børnene fra Philips børnehaven på besøg i kantinen i Jenagade tirsdag den 13. november. Besøget er en årlig tilbagevendende begivenhed, som børnene ser frem til med forventning, og som tak for den dejlige eftermiddag sang de til den populære givers prins.

# PHILISKOPET

UDGIVET AF PHILIPS A/S  
Prags Boulevard 80, Kbhvn. S.

Redigeret af:

Niels Jørgensen (ansvarh.)  
og Olav Ulsaker

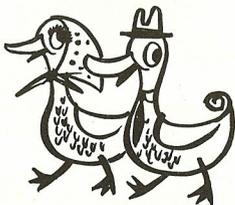
Lay-out: Rud Jeppesen

Bladudvalg:

O. Beyer, Erik Broe, Gunnar Frisø,  
B. Henriksen, Bruno Henriksen,  
Jørgen Jensen, Anne Margr. Jeppesen,  
Rud Jeppesen og Sv. Loft.

Næste nummer udkommer  
den 30. november.

Stof må være redaktionen i hænde  
senest fredag den 23. november.



## PPL tager familien med

PPL forsøger i år noget nyt, idet man inviterer ægtefæller og forloveder med til foreningens andespil fredag den 7. december.

– I foråret loddede vi stemningen med hensyn til familiefester, forklarer PPL-formanden, B. Matthissen, og det viste sig da, at der var stor interesse for den slags forenings-selskabelighed. Bestyrelsen har derfor besluttet at gøre et første forsøg med det årlige andespil. Den foretagne undersøgelse giver os jo begrundet formodning om, at arrangementet vil blive en succes, men nu får vi se, om det slår til. Det er i hvert fald givet, at tilslutningen vil blive retningsgivende for foreningens arrangementer fremover.

J. Jn.

## PHILIPS KOR OG ORKESTER

Alle, der gik ind for tanken om dansen af Philips eget kor og orkester, indbydes hermed til et orienterende møde onsdag den 28. november kl. 17.00 i foredragssalen, hvor man bl. a. vil søge at finde frem til en fast ugentlig mødeaften.

Bruno Henriksen.



Fysik- og kemilærerne mødte talstærkt op til besøget hos Philips.

## SKOLEBESØG I EFTERÅRSFERIEN

I efterårsferien holdt gymnasieskolernes fysik- og kemilærere udstilling i Rødovre Statsskoles aula, hvor en række firmaer viste modeller, tavler og andet undervisningsmateriel, som tilbydes skolerne.

Philips deltog naturligvis i udstillingen, og bagefter var lærerne inviteret ud på Prags Boulevard, hvor de i foredragssalen fik forevist et in-



Skolebladsredaktørerne benyttede efterårsferien til at holde kongres, men en eftermiddag tog man fri for at komme til „ElektroMik“.

struktivt og underholdende program, der illustrerede elektronikens betydning i den moderne hverdag.

Skolebladsredaktørerne, der også holdt møde i København i efterårsferien, var ligeledes en dag inviteret til „ElektroMik“ hos Philips, og både lærere og elever viste stor interesse for den nye, levende form for virksomhedsbesøg.



Fysik- og kemilærerne studerede flittigt vort undervisningsmateriel, og John Hjørnsø (i midten) havde travlt med at besvare spørgsmål.

**SIDSTE FRIST** for dem, der vil melde sig til opsparingsordningen for time- og ugelønnede medarbejdere, skulle egentlig have været 20. november. Men for at give så mange som muligt chancen for at være med i ordningen, der fik en flyvende start i sommer, er det ekstraordinært besluttet at lade mandag d. 26. november være uigenkaldelig sidste dag i år for aflevering af til-

meldelse og opsparingsopsats til lønningkontoret, Philips Radio A/S.

**BILLETTERNE BLEV REVET VÆK** til andespillet i „Foreningernes og Klubbernes Fælleslotteri“ (for medlemmer af Idrætsforeningen, Kunstforeningen, PPR og samtlige klubber). Andespillet finder sted i kantinen i Jenagade fredag den 30. november kl. 19.30.



## EVA AT WORK

Hello again, Eva here! As I promised you four weeks ago, I will tell you what kind of work I do in the mail department. Letters and parcels sent to Philips arrive here in the morning. They are sorted out, and sometimes I help to deliver the mail to the various offices and departments together with the messenger girls. It is not heavy work, as we use push-carts. We also take internal post along on our rounds. There are several more rounds during the day. We are very busy, you may be sure – never a dull moment. We are six girls and one boy, all of

us about seventeen years old. The boss just celebrated his birthday two weeks ago – he is terribly old – forty! A most exciting thing happened – I have been invited to the Philips Revue in February next year. I wonder if it will be just as wildly thrilling as the Swedish King's birthday recently?

*Eva*

### WORDS

promise	love
kind of work	slags arbejde
letter	brev
parcel	pakke
arrive	ankomme
sort out	sortere
deliver	udbringe
various	forskellige
office	kontor
together with	sammen med
messenger girl	piccoline
heavy	svært, tungt
as	da
push-carts	lille vogn til at
	skubbe
	have med
take along	ombæring
round	flere
several	i løbet af
during	sikker
sure	kedelig
dull	fejre
celebrate	fyrgtelig
terribly	fyrrer
forty	spændende
exciting	ske, hænde
happen	fornylig
recently	ophidsende
thrilling	

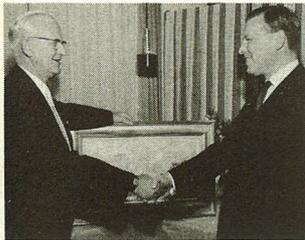
## STEGTE ØGLEBEN OG DINOSAURUS-BEER



Under protektion af Fred Flintstone & Co. afholdt PPR sit årlige øgle-spil fredag den 9. november med øgleben og dinosaurus-beer. Bugnende fader med stegte øgleben stod opstillet på de smukt pyntede borde, men til medlemmernes let-telse var benene blot en WILMAND, udtænkt af foreningens grumme bestyrelse. De blev hurtigt ombyttet med Medaille Tyran Nosaurus. Bagefter spillede man om dejlige ænder og gæs samt tre fristende gavepakker, og aftenen sluttede med en dans til kapelmester John Schmidt Andersens akkompagne-ment.



PPR-formanden, B. Henriksen, og Fred Flintstone himself lærer festdeltagerne, hvordan man sætter øgleben til livs. Eleverne i den ædle kunst er (fra venstre): P. Møller-Petersen, Ella Andersen og Sv. Krag.



N. S. Kuntz overrakte kollegernes gave: Et dejligt billede af maleren Ernst Syberg.

### KROMANNS JUBILÆUM

Mandag den 5. november fejrede salgschef C. Kromann, Philips Lampe, 25 års jubilæum. Ved receptionen om formiddagen i demonstrationlokalerne i Holmbladsgade mødte kolleger og venner op med mange smukke gaver og hilsener til den afholdte jubilær.

Jubilæren bad bagefter „Philiskopet“ viderebringe hans hjertelige tak for al den opmærksomhed, der var blevet ham til del i dagens anledning.

**I NÆSTE NR.: ENQUETE OM DE SMÅ PRIVATE INDSAMLINGER!**

# SPORTEN

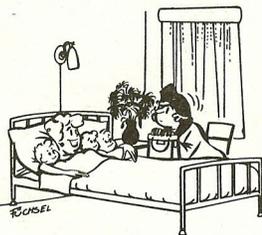


- Hva' går der af dig, mand - jeg er ikke chefen - nej, du ska' ikke arbejde over. Vi vil bare ha' dig med til en lille poker!

## Smil



-FRØKEN HOLM!!!



- Men så en aften gik fjernsynet i stykker ...

**DE SKAL SKYNDE DEM,** hvis De skal have billetter til funktionærforeningernes revy i februar. Billetsalget startede torsdag den 15. november kl. 8.00, og allerede kl. 12.00 var der solgt 423 af de 1000 billetter.

## FIN START FOR PIGERNE

Pigerne har haft en meget fin start også i denne sæson. I KFIU's turnering fører de med 30 mål mod 2 og i FKBU's turnering med 26 mål mod 7.

Herrerne er det derimod ikke gået så godt for. De har foreløbig kun vundet 1 kamp og tabt 3.

Til maj næste år skal vi deltage med et damehold i Nordisk Idrætsstævne i Stockholm, og vi vil derfor meget gerne have flere kvindelige medlemmer i foreningen. Interesserede bedes henvende sig til A. Sieben, lokal 645.

## Nyt medlem af spilleudvalget

Fredag den 2. november holdt vi afdelingsmøde i badmintonklubben. På mødet ytrede Gunnar Fris ønske om at træde ud af spilleudvalget for at kunne hellige sig formandsposten i Idrætsforeningen. Som nyt medlem valgtes Jesper Poulsen.

Under „Eventuelt“ blev det oplyst, at flere medlemmer havde været udsat for tyveri i omklædningsrummene i A.B.C.-hallen, og det blev derfor besluttet at sende en klageskrivelse til A.B.C. Samtidig vil vi dog gerne indskærpe medlemmerne, at de tager deres værdigenstande med ned i hallen, når de skal spille. Den ny turnering er planlagt, og vi starter allerede på mandag den 26. november.

Jesper Poulsen, lokal 249.

## JULE-FIVE-A-SIDE PÅ LØRDAG

På lørdag (den 24. november) arrangerer vi en jule-five-a-side for samtlige medarbejdere. Alle er velkomne til at deltage, selv om de ikke er medlemmer af Idrætsforeningen! Vi starter kl. 9.00 på Kløvermarken, og hver spiller på det vindende hold vil blive belønnet med en and.

Efterårsturneringen er nu færdigspillet, og resultatet blev, at Landmandsbanken vandt A-rækken med 13 points for 7 kampe. Vort 1. hold opnåede en 5. plads med 8 points for 7 kampe.

2. holdet, der spiller i C-rækken, er ligeledes færdig med turneringen,

og her blev resultatet, at Novo vandt med 12 points for 7 kampe, mens vi kun blev nr. 6 med 4 points for samme antal kampe. Vi skal vist tage os gevaldigt sammen, hvis vi skal undgå nedrykning.

Vi har forgæves forsøgt at skaffe lokaler til indendørs fodbold, men det viser sig at være umuligt. Hvis nogle af medlemmerne skulle få nys om et sted, hvor vi kan spille, hører undertegnede derfor meget gerne herom.

Jacob Nielsen, lokal 814.

## SKAK

### God tilslutning til turneringen

22 skakspillere havde meldt sig til Philips-turneringen, der startede d. 14. november. Turneringen finder sted i kantinen i Jenagade, og man spiller kl. 19.30 på følgende onsdage: 28/11, 12/12, 9/1, 23/1, 6/2, 20/2 samt 6/3. Herudover vil der blive holdt almindelige klubaftener de resterende onsdage kl. 19.00, hvor alle interesserede er meget velkomne.

Helge Hansen, lokal 539.

**HJERTER ER TRUMF:** Bridgeklubben giver fremtidig Philips-medarbejdernes ægtefæller adgang til at spille med. (De kan dog ikke blive medlemmer).

Indtil nu har 30 spillere meldt sig, og man er overbevist om, at det sidste udspil vil få mange til at være med, som tidligere har meldt pas. Det kan nås endnu, men 1. december er sidste frist. Interesserede bedes henvende sig til Ernst Pederesen, lokal 385.

## DET BEDSTE PORTRÆT

Mandag den 3. december starter fotoklubben en konkurrence om det bedste portræt.

Efter nogen tids dvale har klubben fået nyt liv. I den forløbne sæson har man haft en instruktør til at undervise klubbens 50 medlemmer i brug af apparaterne, og nu skal portrætkonkurrencen vise, hvad man har lært. Konkurrencen er dog også åben for ikke-medlemmer. Tilmelding sker ved henvendelse til Chr. Lystrup, lokal 624.